

**Рідна школа Українознавства  
Реєстраційна форма учня /учениці  
2026-2027 шкільний рік**

**School of Ukrainian Studies  
Student Registration Form  
2026-2027 school year**

Шановні батьки,

У Рідній школі Українознавства ім. Никифора Гірняка в Нью Джерзі розпочато реєстрацію учнів на **2026-2027 навчальний рік**.

Просимо Вас уважно ознайомитись з реєстраційною формою та Дозволом на публікацію фотоматеріалів у медіа та заповнити їх, вказавши актуальні дані. Переважно вся необхідна інформація про школу повідомляється адміністрацією виключно електронічно, тому просимо вказати адресу е-пошти чітко та без помилок.

**Реєстраційні форми приймаються лише з відповідною оплатою \$150.00 ( \$100- перший внесок , \$50.00 - реєстрація ) та додатковою оплатою \$50.00 за дитину за користування підручниками ( Books Usage Fee).**

**Реєстраційні форми без вказаних оплат розглядатись не будуть. Кошти не повертаються.**

Просимо зареєструвати дітей вчасно, щоб школа мала змогу придбати достатню кількість підручники до початку навчального року.

З питаннями звертайтеся на електронну пошту [ridnashkolapassaic@gmail.com](mailto:ridnashkolapassaic@gmail.com) або в приват фейсбуку SOUKS Passaic

В пакеті прикладені **Реєстраційна форма** та

**Інформація про оплату за навчання у школі та**

**Дозвіл на фото**

Нагадуємо,що **Правила та норми Рідної школи та**

**Розклад шкільних днів на 2026-2027 н.р.**

будуть поновлені на шкільній сторінці – [www.ukrschool.org](http://www.ukrschool.org) після 15 липня 2026р.

Навчання в Рідній школі в 2026-2027 н.р. розпочнеться **12 вересня 2026 року**.

Дякуємо за співпрацю та підтримку!

Адміністрація та Батьківський Комітет школи

**Рідна школа Українознавства  
Реєстраційна форма учня /учениці  
2026-2027 шкільний рік**

**School of Ukrainian Studies  
Student Registration Form  
2026-2027 school year**

Ім'я та прізвище 1 студента/ (українською) \_\_\_\_\_

1st Student's name (in English) \_\_\_\_\_

День народження/Date of Birth \_\_\_\_\_

Клас навчання в Рідній школі(наст.рік) \_\_\_\_\_

Grade level in Ukrainian school( next year) садочок передшкілля 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Стан здоров'я/Allergies/Health problems \_\_\_\_\_

Ім'я та прізвище 2 студента/ (українською) \_\_\_\_\_

2nd Student's name (in English) \_\_\_\_\_

День народження/Date of Birth \_\_\_\_\_

Клас навчання в Рідній школі(наст. рік) \_\_\_\_\_

Grade level in Ukrainian school(next year) садочок передшкілля 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Стан здоров'я/Allergies/Health problems \_\_\_\_\_

Ім'я та прізвище 3 студента/ (українською) \_\_\_\_\_

3rd Student's name (in English) \_\_\_\_\_

День народження/Date of Birth \_\_\_\_\_

Клас навчання в Рідній школі(наст. рік) \_\_\_\_\_

Grade level in Ukrainian school(next year) садочок передшкілля 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Стан здоров'я/Allergies/Health problems \_\_\_\_\_

Імена та прізвища батьків/ Parents \_\_\_\_\_

Адреса / Address \_\_\_\_\_

Тел.: Дом./ Моб.Phone: Home/ Cell \_\_\_\_\_

Е-пошта/e-mail \_\_\_\_\_

Додаткові контактні тел./ Emergencies \_\_\_\_\_

**Ми з нашою дитиною (нашими дітьми) прочитали і погоджуємося з Правилами та Нормами Рідної школи українознавства ім Н. Гірняка в Н. Дж./My child/ children and I understand and accept The Rules and Regulations of the School of Ukrainian Studies in N. J.**

## TUITION INVOICE

FROM: RIDNA SHKOLA ridnashkolapassaic@gmail.com

[www.ukrschool.org](http://www.ukrschool.org)

**REGISTRATION FEE: \$50.00 (after May 16<sup>th</sup> 2026)**

### TUITION & BOOKS COST:

One child	\$650* + \$50*
Two children	\$1,150 + \$100*
Three children	\$1,600 + \$150*
Four children	\$1,950 + \$200*
*Books usage fee	\$50/ per child

### TUITION PAYMENT SCHEDULE:

PAY IN FULL by September 26<sup>th</sup>, 2026 (optional)

### PAY BY THREE PAYMENTS

	<i>1<sup>st</sup> payment / books usage</i>	<i>2<sup>nd</sup> payment</i>	<i>3<sup>rd</sup> payment</i>
		due September 26 <sup>th</sup> ,2026 **	due January 30 <sup>th</sup> ,2027***
One child	\$100 + \$50	\$350	\$200
Two children	\$100 + \$100	\$650	\$400
Three children	\$100 + \$150	\$900	\$600
Four children	\$100 + \$200	\$1,050	\$800

**\*\*After September 26<sup>th</sup>, 2026 you will be charged a \$50.00 LATE FEE**

**\*\*\*After January 30<sup>th</sup>, 2027 you will be charged a \$50.00 LATE FEE.**

**Рідна школа Українознавства  
Реєстраційна форма учня /учениці  
2026-2027 шкільний рік**

**School of Ukrainian Studies  
Student Registration Form  
2026-2027 school year**

Шановні батьки Рідної школи українознавства,  
Адміністрація планує продовжувати рекламування нашої школи. Для деяких оголошень та на шкільній вебсторінці ми використовуємо фотографії та відео учнів зі шкільних заходів..

Прохання виповнити поданий нижче дозвіл на використання школою фотографій та відео ваших дітей на шкільній вебсторінці та реклам у місцевих та українських газетах.

Dear Parents of School of Ukrainian Studies in NJ,

As we are attempting to increase the exposure of our school, we hope to have opportunities to include photos and videos of various school events and activities in newspapers and on our website.

Please indicate below whether you give your permission to have photographs and videos of your child/ children displayed on our school website and published in local newspapers.

\_\_\_\_\_ Yes, I \_\_\_\_\_, the mother and

I, \_\_\_\_\_, the father of

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

give permission for photos and videos of my children to be displayed on the school website and to be published in local and in Ukrainian newspapers.

\_\_\_\_\_ No, I would prefer that pictures of my child/children not to be shared publicly.

Father's signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Mother's signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_